

～読解の基礎から合弁契約の実務まで初心者にもわかりやすい講座です～

1名分料金で
2人目無料

基礎からわかる！英文契約書の読み方【LIVE配信】

◆日時：2022年1月26日（水）12:30～16:30

◆会場：自宅や職場など世界中どこでも受講可

◆聴講料：1名につき49,500円（税込、資料付）

※会員登録（無料）をしていただいた方には下記の割引・特典を適用します。

・1名でお申込みされた場合、1名につき**46,200円（税込）**

・2名同時でお申し込みされた場合、**2人目は無料（2名で49,500円（税込））**

セミナーお申込みFAX

03-5857-4812

※お申込み確認後は弊社よりご連絡いたします。

●講師：東京丸の内法律事務所 国際部門パートナー 弁護士・ニューヨーク州弁護士 石川 賢吾 氏

【ご専門】 渉外企業法務。東京丸の内法律事務所国際部門にて、外資系企業や国際取引を行う日系企業の顧問業務を主に取り扱う。

【ご略歴】 2005年一橋大学法学部卒業

2007年一橋大学法科大学院卒業

2008年弁護士登録

2015年米国ジョージタウン大学ロースクール法学修士号

2015年ニューヨーク州弁護士合格

【習得できる知識など】

・英文契約の読解の基礎

・基本合意書(MOU)の条項例と交渉のポイント

・秘密保持契約(NDA)の条項例と交渉のポイント

・合弁契約の条項例と交渉のポイント

【講演の趣旨】

英文契約の読解は難しいと思われる方も多いかもしれませんが、使用される単語や構文は限られており、基礎をしっかりと学ぶことで、英語の苦手な方でも十分に内容を理解することができます。本セミナーでは、まず英文契約の構造や頻出単語、一般条項、準拠法や仲裁条項といった英文契約を読解するうえで必要な基礎をご説明します。また、後半部分では、海外企業と合弁取引を行うことを想定し、秘密保持契約(NDA)、基本合意書(MOU)及び合弁契約と、一連の流れに沿った契約書の実例を使用して、一般的な条項例を確認するとともに、交渉のポイントをご説明します。前半部分でご説明する読解の基礎をふまえて実際の契約書を体感していただくとともに、合弁取引の流れと各契約の要点を押さえていただくことを目標とします。英文契約初心者の方を対象に、わかりやすい説明を心がけます。

1. 英文契約の読解の基礎

(1) 英文契約の構造

(2) 英文契約の頻出単語、独特の言い回しなど

・shall, will, may等の使い方 ・ラテン語等に由来する用語
・including but without limitation, for the avoidance of doubt等の決まった言い回し

(3) 準拠法や仲裁条項などの基礎知識

(4) 一般条項の条項例とポイント

・秘密保持条項 ・解除条項 ・損失補償条項
・不可抗力条項 ・通知条項 ・譲渡禁止条項
・放棄条項 ・分離条項 ・完全合意条項

2. 合弁取引の流れと各契約の要点

(1) 合弁取引の流れ

(2) 秘密保持契約(NDA)

・秘密保持契約の目的 ・秘密保持契約の一般的な条項例
・交渉のポイント

(3) 基本合意書(MOU)

・基本合意書の目的 ・基本合意書の一般的な条項例
・交渉のポイント

(4) 合弁契約

・合弁契約の目的 ・合弁契約の一般的な条項例 ・交渉のポイント

【LIVE配信セミナーとは？】

・本セミナーは「Zoom」を使ったライブ配信セミナーとなります。「ミーティング用Zoomクライアント」をダウンロードするか、Webブラウザから参加するかの2種類がございます。

・ZOOM WEBセミナーのはじめかた (<http://www.rdsc.co.jp/files/instruction/zoom.pdf>) をご覧ください。

・お申込み後、受理のご連絡メールをさせていただきます。一部メールが通常セミナー形式(受講券、請求書、会場の地図)になっておりますが、LIVE配信のみのセミナーです。

・お申込み後、接続テスト用のURL (<https://zoom.us/test>) から「ミーティングテストに参加」を押していただき動作確認をお願いします。

・後日、別途視聴用のURLをメールにてご連絡申し上げます。セミナー開催日時の10分前に、視聴サイトにログインしていただき、ご視聴ください。

・セミナー資料は、「製本して郵送」または「PDFデータをメール添付」し、前日までには、お送りいたします。タブレットやスマートフォンでも視聴できます。

・講義の録音、録画などの行為や、テキスト資料、講演データの権利者の許可なく複製、転用、販売などの二次利用することを固く禁じます。

『英文契約書【WEBセミナー】』セミナー申込書

会社・大学			
住所	〒		
電話番号		FAX	

お名前	所属・役職	E-Mail
①		
②		

会員登録（無料） ※案内方法を選択してください。複数選択可。

Eメール 郵送

● セミナーの受講申込みについて ●

必要事項をご明記の上、FAXでお申込み下さい。弊社で確認後、必ず受領のご連絡をいたします。受講用URLは後日お送りいたします。

セミナーお申込み後のキャンセルは基本的にお受けしておりませんので、ご都合により出席できなくなった場合は代理の方がご出席ください。

お申込み・振込に関する詳細はHPをご覧ください。
⇒ <https://www.rdsc.co.jp/pages/entry>

個人情報保護方針の詳細はHPをご覧ください。
⇒ <https://www.rdsc.co.jp/pages/privacy>